



**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

CONVENTION SUPPRIMANT L'EXIGENCE DE LA LÉGALISATION DES ACTES
PUBLICS ÉTRANGERS
(La Haye, le 5 octobre 1961)

Notification conformément à l'article 15 de la Convention

ENTRÉE EN VIGUEUR

Le Tadjikistan a déposé son instrument d'adhésion à la Convention susmentionnée le 20 février 2015 auprès du Ministère des Affaires Étrangères du Royaume des Pays-Bas, en conformité de l'article 12, premier paragraphe, de la Convention.

L'adhésion a été communiquée aux États contractants par la notification dépositaire No. 02/2015 du 20 février 2015.

Des États contractants ont élevé des objections à l'adhésion du Tadjikistan avant le 1^{er} septembre 2015, à savoir la Belgique, l'Allemagne et l'Autriche.

La déclaration de la Belgique a été communiquée aux États contractants par la notification dépositaire No. 05/2015 du 10 août 2015.

La déclaration de l'Allemagne a été communiquée aux États contractants par la notification dépositaire No. 06/2015 du 31 août 2015.

La déclaration de l'Autriche a été communiquée aux États contractants par la notification dépositaire No. 07/2015 du 1^{er} septembre 2015.

Par conséquent, la Convention n'entrera pas en vigueur entre le Tadjikistan et ces États contractants.

Conformément à son article 12, troisième paragraphe, la Convention entrera en vigueur entre le Tadjikistan et les autres États contractants, qui n'ont pas élevé d'objection à son encontre, le 31 octobre 2015.

La Haye, le 8 septembre 2015

Les notifications dépositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XII Légalisation No. 08/2015



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

CONVENTION ABOLISHING THE REQUIREMENT OF LEGALISATION
FOR FOREIGN PUBLIC DOCUMENTS
(The Hague, 5 October 1961)

Notification pursuant to Article 15 of the Convention

ENTRY INTO FORCE

Tajikistan deposited, in accordance with Article 12, first paragraph, of the above-mentioned Convention, its instrument of accession to the Convention with the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands on 20 February 2015.

The Contracting States were informed of the accession by depositary notification No. 02/2015 of 20 February 2015.

Some Contracting States raised an objection to the accession of Tajikistan before 1 September 2015, namely Belgium, Germany and Austria.

The Contracting States were informed of the declaration of Belgium by depositary notification No. 05/2015 of 10 August 2015.

The Contracting States were informed of the declaration of Germany by depositary notification No. 06/2015 of 31 August 2015.

The Contracting States were informed of the declaration of Austria by depositary notification No. 07/2015 of 1 September 2015.

Therefore, the Convention will not enter into force between Tajikistan and the above-mentioned Contracting States.

The Convention will, in accordance with its Article 12, third paragraph, enter into force between Tajikistan and the other Contracting States, which have not raised an objection to its accession, on 31 October 2015.

The Hague, 8 September 2015

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XII Legalisation No. 08/2015